

Linea Viso

Face Care Line / Gesichtspflegeserie



Balsamo Natura

Lip Balm Stick / Lippenbalsam-Stift



Idrata

It idrates / Hydrieren

Aromi Alimentari

Food Flavors / Lebensmittelaromen

Burro di karitè

Shea Butter / Sheabutter

Protegge

It protects / Schützt

Adulti e Bambini

Adults and Children / Erwachsene und Kinder

12 Aromi 12 flavours / 12 Aromen

Miele

honey
Honig



Rosa

rose
Rose



Menta

mint
Minze



Arancia

orange
Orange



Cocco

cocosnut
Kokosnuss



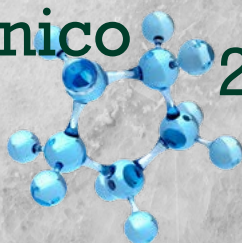
Fragola

strawberry
Erdbeere



Acido Jaluronico

Hyaluronic acid
Hyaluronsäure



2 Specifici

Tropicale

tropical



Mandarino

mandarin
Mandarine



Cacao

cocoa
Kakao



Vaniglia

vanilla
Vanille



Liquirizia

licorice
Lakritze



Panettone



Canapa

hemp
Hanf



Dati della confezione:

Stick da 5ml

Caratteristiche del prodotto:

Burro denso.

Inci: Butyrospermum Parkii Butter, Helianthus Annuus Seed Oil, Cera Alba Bees Wax, Tocopherol, Aroma.

Packaging Information:

5 ml Stick

Product features:

Thick Butter

Verpackungsinformationen:

5-ml-Stift

Produkteigenschaften:

Dicker Butter



“Balsamo Natura” a base di burro di karité è un prodotto idratante e lenitivo progettato per nutrire e proteggere le labbra secche e screpolate. Il burro di karité, ricco di acidi grassi e sostanze nutrienti, offre una profonda idratazione, contribuendo a ripristinare la morbidezza e la flessibilità delle labbra. La sua consistenza è cremosa e densa, ma si applica delicatamente sulle labbra, lasciando una sensazione setosa. Questo stick labbra forma uno strato protettivo sulla superficie, aiutando a prevenire la perdita di umidità e proteggendo le labbra dagli agenti atmosferici avversi. Il burro di karité ha anche proprietà rigenerative che possono aiutare a riparare le labbra danneggiate, ridurre la secchezza e alleviare eventuali irritazioni. Formulato senza ingredienti aggressivi, adatto a pelli sensibili, sia per l'uso quotidiano che in situazioni in cui le labbra abbiano bisogno di un extra comfort e cura, come durante il clima freddo o secco.

“Balsamo Natura” based on shea butter, is a moisturizing and soothing product designed to nourish and protect dry and chapped lips. Shea butter, rich in fatty acids and nourishing substances, provides deep hydration, helping to restore the softness and flexibility of the lips. Its texture is creamy and dense, yet it applies gently to the lips, leaving a silky sensation. This lip balm forms a protective layer on the surface, helping to prevent moisture loss and shielding the lips from adverse weather conditions. Shea butter also has regenerative properties that can help repair damaged lips, reduce dryness, and alleviate any irritations. Formulated without aggressive ingredients, it is suitable for sensitive skin, for both daily use and situations where lips need extra comfort and care, such as during cold or dry weather.

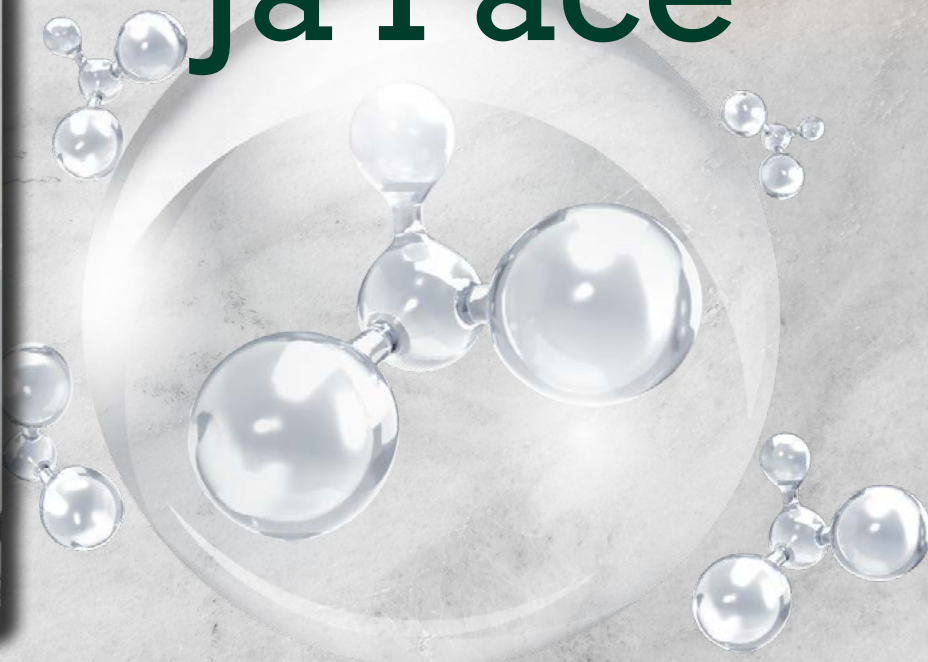
“Balsamo Natura” basierend auf Sheabutter, ist ein feuchtigkeitsspendendes und beruhigendes Produkt, das entwickelt wurde, um trockene und rissige Lippen zu pflegen und zu schützen. Sheabutter, reich an Fettsäuren und nährenden Substanzen, bietet eine tiefe Hydratation und trägt dazu bei, die Weichheit und Flexibilität der Lippen wiederherzustellen. Die Textur ist cremig und dicht, lässt sich jedoch sanft auftragen und hinterlässt ein seidiges Gefühl. Dieser Lippenbalsam bildet eine schützende Schicht auf der Oberfläche, die hilft, den Feuchtigkeitsverlust zu verhindern und die Lippen vor widrigen Wetterbedingungen zu schützen. Sheabutter hat auch regenerative Eigenschaften, die dazu beitragen können, geschädigte Lippen zu reparieren, Trockenheit zu reduzieren und mögliche Reizungen zu lindern. Formuliert ohne aggressive Inhaltsstoffe, eignet er sich für empfindliche Haut, sowohl für die tägliche Anwendung als auch in Situationen, in denen die Lippen zusätzlichen Komfort und Pflege benötigen, wie bei kaltem oder trockenem Wetter.

Crema Viso

Face Cream / Gesichtsscreme



Ja Face



“Crema Viso Ja Face” a base di acido ialuronico è formulata per fornire un'idratazione intensiva e mantenere la pelle del viso elastica e luminosa. L'acido ialuronico è un componente noto per la sua capacità di trattenere l'umidità, aiutando così a idratare la pelle e a ridurre la comparsa di linee sottili e rughe.

“Crema Viso Ja Face” is formulated to provide intensive hydration and maintain the elasticity and radiance of facial skin. Hyaluronic acid is a known component for its ability to retain moisture, helping to hydrate the skin and reduce the appearance of fine lines and wrinkles.

“Crema Viso Ja Face” ist formuliert, um eine intensive Feuchtigkeitsversorgung zu bieten und die Elastizität sowie die Leuchtkraft der Gesichtshaut zu erhalten. Hyaluronsäure ist bekannt für ihre Fähigkeit, Feuchtigkeit zu binden und somit die Haut zu hydratisieren sowie das Erscheinungsbild feiner Linien und Falten zu reduzieren.

Dati della confezione:

Airless da 50ml

Caratteristiche del prodotto:

Crema ricca di principi attivi.

Inci Ja Face: Aqua, Gossypium Oil, Glyceryl Stearate Butyrospermum Parkii Butter, Argania Spinosa Kernel Oil, Allantoin, Sodium Hyaluronate, Parfum, Benzyl Alcohol, Ethylhexylglycerin, Tocopherol.

Inci Re Face: Aqua, Gossypium Oil, Glyceril Stearate, Argania Spinosa Seed Oil, , Butyrospermum Parkii Butter, Brassica Campestris Sterols, Parfum, Benzyl Alcohol, Ethylhexylglycerin, Tocopherol.

Packaging Information:

50 ml Airless

Product features:

Cream rich in active ingredients.

Verpackungsinformationen:

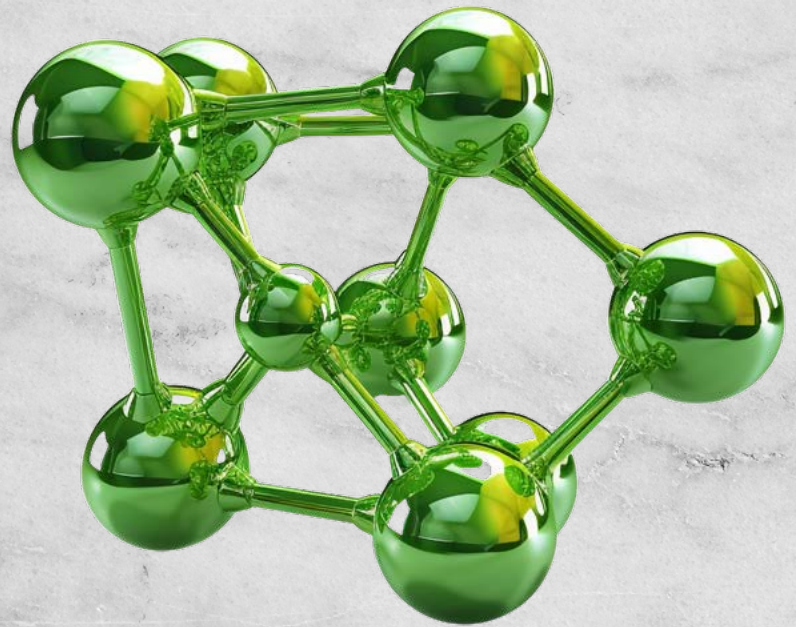
50-ml-Airless

Produkteigenschaften:

Crème reich an Wirkstoffen.



Re Face



“Crema Viso Re Face” a base di fitosteroli è progettata per offrire una profonda idratazione e nutrimento alla pelle del viso. I fitosteroli sono componenti naturali con proprietà benefiche che includono la grande capacità antinfiammatoria, l'idratazione intensiva e la capacità di migliorare la barriera cutanea.

“Crema Viso Re Face” formulated with phytosterols, it is designed to provide deep hydration and nourishment to facial skin. Phytosterols are natural components with beneficial properties, including a significant anti-inflammatory capacity, intensive hydration, and the ability to enhance the skin barrier.

“Crema Viso Re Face” Auf Basis von Phytosterolen formuliert, ist sie darauf ausgerichtet, der Gesichtshaut eine tiefe Feuchtigkeitsversorgung und Nährstoffe zu bieten. Phytosterole sind natürliche Bestandteile mit wohltuenden Eigenschaften, darunter eine signifikante entzündungshemmende Kapazität, intensive Feuchtigkeitsversorgung und die Fähigkeit, die Hautbarriere zu stärken.

Linea Viso 360°

360° Face Care Line / 360° Gesichtspflegeserie

Questa linea viso è stata pensata per soddisfare le esigenze del viso di chiunque voglia prendersene cura. Rispetta la pelle ed è adatta anche in casi di particolari problemi quali psoriasi e copparosa.

DISPONIBILE IN TRE PROFUMAZIONI:

This facial care line has been designed to meet the needs of anyone looking to take care of their face. It respects the skin and is suitable even in cases of specific issues such as psoriasis and rosacea.

AVAILABLE IN THREE FRAGRANCES:

Diese Gesichtspflegeserie wurde entwickelt, um den Bedürfnissen von allen gerecht zu werden, die sich um ihr Gesicht kümmern möchten. Sie respektiert die Haut und ist auch bei bestimmten Problemen wie Psoriasis und Rosazea geeignet.

ERHÄLTlich IN DREI DUFTRICHTUNGEN:

Latte e Miele

Milk and Honey / Milch und Honig



Rosa Mosqueta

Rosehip / Hagebutte



Menta Acquatica

Water Mint / Wassermintze



Crema Viso Daily 360°



Packaging Information:

50 ml Airless

Product features:

Rich and Velvety Cream

Verpackungsinformationen:

50-ml-Airless

Produkteigenschaften:

Reichhaltige und Samtige Creme

Dati della confezione:

Airless da 50 ml

Caratteristiche del prodotto:

Crema Ricca e Velutata

Inci Latte e Miele: Aqua, Chamomilla Recutita Flower Water, Butyrospermum Parkii Butter, Linum Usitatissimum Oil, Cucurbita Pepo Seed Oil, Glyceril Stearate, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Cocos Nucifera Oil, Aloe Barbadiensis Leaf Juice, Cetyl Alcohol, Stearyl Alcohol, Benzyl Alcohol, Tocopherol, Ethylhexylglycerin.

Inci Rosa Mosqueta: Aqua, Rosa Centifolia Flower Extract, Butyrospermum Parkii Butter, Linum Usitatissimum Oil, Cucurbita Pepo Seed Oil, Glyceril Stearate, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Cocos Nucifera Oil, Arctium Lappa Extract, Cetyl Alcohol, Stearyl Alcohol, Benzyl Alcohol, Tocopherol, Ethylhexylglycerin.

Inci Menta Acquatica: Aqua, Butyrospermum Parkii Butter, Linum Usitatissimum Oil, Aloe Barbadiensis Leaf Juice, Arctium Lappa Extract, Cucurbita Pepo Seed Oil, Glyceril Stearate, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Cocos Nucifera Oil, Cetyl Alcohol, Stearyl Alcohol, Benzyl Alcohol, Tocopherol, Ethylhexylglycerin.

Crema viso da usare anche tutti i giorni, al bisogno. Ricca e corposa, si assorbe velocemente e non unge. Giorno e notte.

Face cream to be used every day, as needed. Rich and creamy, it absorbs quickly without leaving a greasy feeling. Suitable for day and night use."

Gesichtscreme, die auch täglich nach Bedarf verwendet werden kann. Reichhaltig und cremig, zieht schnell ein, ohne ein fettiges Gefühl zu hinterlassen. Geeignet für den Tag und die Nacht

Latte Viso 360°



Dati della confezione:

Flacone da 250 ml

Caratteristiche del prodotto:

Latte liposolvente delicato

Inci: Aqua, Linum Usitatissimum Oil, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Cocos Nucifera Oil, Persea Gratissima Oil, Glyceril Stearate, Cucurbita Pepo Seed Oil, Glycereth 2-Cocoate, Cetyl Alcohol, Parfum, Benzyl Alcohol, Xanthan Gum, Tocopherol, Ethylhexylglycerin.

Packaging Information:

250ml bottle

Product features:

Gentle lipid-soluble milk

Verpackungsinformationen:

250ml Flasche

Produkteigenschaften:

Sanfte fettlösliche Milch

Latte detergente viso perfetto per struccare e detergere le impurità della pelle del viso.

Face cleansing milk perfect for removing makeup and cleansing impurities from facial skin.

Gesichtsreinigungsmilch, ideal zum Entfernen von Make-up und Reinigen von Unreinheiten von der Gesichtshaut.



Scrub Viso 360°



Dati della confezione:

Flacone da 250 ml

Caratteristiche del prodotto:

Gel con granelli esfolianti

Inci: Aqua, Cucurbita Pepo Seed Oil, Vanilla Planifolia Fruit, Prunus Amygdalus Dulcis Shell, Corylus Avellana Shell, Glycereth 2-Cocoate, Xanthan Gum, Parfum, Benzyl Alcohol, Tocopherol, Ethylhexylglycerin.

Packaging Information:

250ml bottle

Product features:

Gel with exfoliating beads

Verpackungsinformationen:

250ml Flasche

Produkteigenschaften:

Gel mit Peeling-Partikeln

Scrub viso delicato e rispettoso. Estremamente ecologico e tollerato dalla pelle grazie alla polvere di nocciola e mandorla! Apre e deterge i pori con delicatezza e prepara il viso all'idratazione.

Gentle and respectful face scrub. Extremely eco-friendly and skin-friendly, thanks to hazelnut and almond powder! It opens and cleanses pores gently, preparing the face for hydration.

Sanftes und respektvolles Gesichtspeeling. Extrem umweltfreundlich und hautverträglich dank Haselnuss- und Mandelpulver! Öffnet und reinigt die Poren sanft und bereitet das Gesicht auf die Feuchtigkeitspflege vor.



Tonico Viso 360°



Dati della confezione:

Flacone da 250 ml

Caratteristiche del prodotto:

Liquido

Inci Latte e Miele: Aqua, Chamomilla Recutita Flower Water, Aloe Barbadiensis Leaf Juice, Parfum, Benzyl Alcohol, Ethylhexylglycerin.

Inci Rosa Mosqueta: Aqua, Rosa Centifolia Flower Water, Arctium Lappa Extract, Benzyl Alcohol, Ethylhexylglycerin.

Inci Menta Acquatica: Aqua, Arctium Lappa Extract, Aloe Barbadiensis Leaf Juice, Parfum, Benzyl Alcohol, Ethylhexylglycerin.

Packaging Information:

250ml bottle

Product features:

Liquid

Verpackungsinformationen:

250ml Flasche

Produkteigenschaften:

Flüssig

Tonico viso rivitalizzante. Aloe, bardana, camomilla e rosa regalano una immediata illuminazione del volto. Calma gli arrossamenti e lo stress da inquinamento e trucco.

Revitalizing face tonic. Aloe, burdock, chamomile, and rose provide an immediate brightening effect. Calms redness and stress from pollution and makeup.

Revitalisierendes Gesichtstonikum. Aloe, Klette, Kamille und Rose sorgen für sofortige Aufhellung des Gesichts. Beruhigt Rötungen und Stress durch Umweltverschmutzung und Make-up.



Scrub Labbra 360°



Packaging Information:

50 ml jar

Product features:

Paste with exfoliating beads

Verpackungsinformationen:

50-ml-Glas

Produkteigenschaften:

Paste mit Peeling-Partikeln

Dati della confezione:

Vasetto da 50 ml

Caratteristiche del prodotto:

Pasta con granelli esfolianti

Inci: Sodium Chloride, Aqua, Prunus Amygdalus Dulcis Shell, Corylus Avellana Shell, Heliantus Annuus Seed Oil, Parfum, Butyrospermum Parkii Butter, Glyceril Stearate, Cetil Alcohol, Stearyl Alcohol, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Persea Gratissima Oil, Linum Usitatissimum Oil, Vitis Vinifera Seed Oil, Benzyl Alcohol, Xantan Gum, Tocopherol, Ethylexylglycerin.



Scrub labbra delicato e rispettoso a base di sale. Estremamente ecologico e tollerato dalla pelle grazie alla polvere di nocciola e mandorla! Apre e deterge i pori con delicatezza e prepara le labbra all'idratazione.

Gentle and respectful lip scrub with a base of salt. Extremely eco-friendly and skin-friendly, thanks to hazelnut and almond powder! Opens and cleanses pores gently, preparing the lips for hydration.

Sanftes und respektvolles Lippenpeeling mit einer Basis aus Salz. Extrem umweltfreundlich und hautverträglich dank Haselnuss- und Mandelpulver. Öffnet und reinigt die Poren sanft und bereitet die Lippen auf die Feuchtigkeitspflege vor.

KIT Viso 360°

Set completo per iniziare a prendersi cura del viso in modo naturale.
Idea regalo perfetta o coccola per se stessi! **Disponibile nei 3 profumi.**

Complete set to start taking care of your face naturally. Perfect gift idea or a self-care treat!
Available in 3 fragrances."

Komplettes Set, um auf natürliche Weise mit der Gesichtspflege zu beginnen. Perfekte Geschenkidee
oder Verwöihnmoment für sich selbst! Erhältlich in 3 Düften.

Contiene / Contains / Enthält:

- 1 Scrub Viso 250 ml
- 1 Tónico Viso 250 ml
- 1 Latte Viso 250 ml
- 1 Crema Viso 50 ml
- 1 Scrub Labbra 50 ml
- 1 Balsamo Natura 5 ml



Viso perfetto in 4 mosse.

Perfect face in 4 steps.
Perfektes Gesicht in 4 Schritten.

1. Struccare

Remove makeup / Abschminken

2. Esfoliare

Exfoliate / Peelen

3. Tonificare

Tone / Tonisieren

4. Idratare

Moisturize / Pflegen



Labbra perfette in 3 mosse.

Perfect lips in 2 steps.
Perfekte Lippen in 2 Schritten.



1. Struccare

Remove makeup / Abschminken

2. Esfoliare

Exfoliate / Peelen

3. Idratare

Moisturize / Pflegen

Maschera

Mask / Maske

Viso e Dècolletè

Face and Décolleté / Gesicht und Dekolleté

Dati della confezione:

Vaso da 200 ml

Caratteristiche del prodotto:

Gel o Pasta

Inci Maschera Arancia: Aqua, Chamomilla Recutita, Cucumis Sativus Fruit Extract, Xantan Gum, Citrus Aurantium Dulcis Peel Oil, Benzyl Alcohol, Allantoin, Daucus Carota Fruit Oil, Ethylhexylglycerin.

Inci Maschera Cetriolo: Solum Follonum, Aqua, Cucumis Sativus Fruit Extract, Benzyl Alcohol, Citrus Medica Limonum Peel Oil, Citrus Paradisi Peel Oil, Ethylhexylglycerin.

Inci Maschera Nera: Aqua, C.I. 77226 (Vegetal Carbon Powder), Prunus Dulcis Oil, Linum Usitatissimum Oil, Benzyl Alcohol, Citrus Medica Limonum Peel Oil, Mentha Arvensis Leaf Oil, Ethylhexylglycerin.

Packaging Information:

200 ml Jar

Product features:

Gel or Paste

Verpackungsinformationen:

200-ml-Glass

Produkteigenschaften:

Gel oder Paste

Arancia



“Maschera Viso all’Arancia” contiene arancia e camomilla per donare istantaneamente alla pelle sollievo e freschezza. Ideale dopo una giornata stancante.

“Maschera Viso all’Arancia” contains orange and chamomile to instantly give the skin relief and freshness. Ideal after a tiring day

“Maschera Viso all’Arancia” enthält Orange und Kamille, um der Haut sofort Erleichterung und Frische zu schenken. Ideal nach einem anstrengenden Tag.

Cetriolo



“Maschera Viso al Cetriolo” contiene cetriolo ed argilla per purificare a fondo la pelle ed aprire i pori... E il viso torna a respirare!

“Maschera Viso al Cetriolo” contains cucumber and clay to deeply purify the skin and open the pores... And the face breathes again!

“Maschera Viso al Cetriolo” enthält Gurke und Ton, um die Haut gründlich zu reinigen und die Poren zu öffnen... Und das Gesicht atmet wieder auf!

Nera



“Maschera Viso Nera” contiene carbone vegetale per detossinare a fondo la pelle liberandola anche dai metalli pesanti contenuti nello smog cittadino.

“Maschera Viso Nera” contains activated charcoal to deeply detoxify the skin, freeing it from heavy metals present in city smog.

“Maschera Viso Nera” enthält Aktivkohle, um die Haut tief zu entgiften und sie von Schwermetallen aus dem Stadtsmog zu befreien.



*Nel bene e nel male, l'universo e la natura restituiscono ogni cosa.
Ogni energia verrà restituita!*

For better or for worse, the universe and nature return everything.
Every energy will be returned!

Im Guten wie im Schlechten geben das Universum und die Natur alles zurück.
Jede Energie wird zurückgegeben!